



Pour diffusion immédiate : 16/03/2023

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE L'APPROBATION PAR LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL D'UNE DÉCLARATION DE CATASTROPHE MAJEURE À LA SUITE D'UNE TEMPÊTE HIVERNALE HISTORIQUE

La déclaration prévoit un remboursement financier pour les collectivités locales touchées par la tempête hivernale de fin décembre dans l'ouest de l'État de New York, les Finger Lakes, le North Country et Long Island, y compris une aide liée à la neige pour les comtés d'Érié et de Niagara

Une tempête hivernale dévastatrice a provoqué des intempéries, notamment de la neige et du verglas, des vents violents et un refroidissement éolien extrême dans tout l'État ; elle a provoqué des conditions de blizzard dans l'ouest de New York et d'importantes inondations côtières sur Long Island

La déclaration de catastrophe majeure s'appuie sur l'aide fédérale précédemment obtenue par la gouverneure Hochul pour soutenir les opérations d'intervention et de sauvetage à la suite de la tempête et aider les petites entreprises et les propriétaires dans l'ouest de l'État de New York

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui que le président Biden avait approuvé sa demande de déclaration de catastrophe majeure afin de fournir une aide fédérale aux communautés touchées par la tempête hivernale de fin décembre qui a provoqué deux jours consécutifs de blizzard dans l'ouest de l'État de New York et d'importantes inondations côtières à Long Island. En vertu de la déclaration, les comtés d'Érié, de Genesee, de Niagara, de St. Lawrence et de Suffolk sont tous éligibles au [programme fédéral d'aide publique](#), qui fournit des fonds pour soutenir la restauration des infrastructures publiques. La déclaration débloque également le remboursement fédéral des opérations de déneigement dans les comtés d'Érié et de Niagara et, dans le cadre du programme d'assistance individuelle de la FEMA, une aide funéraire est disponible pour les personnes touchées dans les comtés d'Érié et de Niagara, où 47 New-Yorkais ont tragiquement perdu la vie.

« Les New-Yorkais se relèvent encore de la tempête dévastatrice des fêtes de fin d'année qui a touché les communautés de tout l'État, provoquant des inondations à Long Island et un blizzard meurtrier record dans ma ville natale de Buffalo », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « Je suis reconnaissante au président Biden et à

l'administratrice de la FEMA, Mme Criswell, d'avoir approuvé ma demande de déclaration de catastrophe majeure, ce qui permettra de fournir une assistance indispensable aux communautés les plus durement touchées et de les aider à se relever. »

Le Bureau de reprise après sinistre (Disaster Recovery Office) de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) a travaillé directement avec ses homologues de la FEMA et les collectivités locales concernées pour évaluer les dommages causés par la catastrophe et les coûts qui y sont liés afin d'obtenir une déclaration de catastrophe majeure.

Jackie Bray, commissaire à la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, a déclaré : « Cette tempête a été dévastatrice pour la communauté de l'ouest de New York. Elle a provoqué des dégâts et a eu des conséquences considérables dans tout l'État. Grâce au leadership de la gouverneure Hochul et au soutien de nos partenaires fédéraux, la DHSES administrera ce financement essentiel et continuera à soutenir les New-Yorkais ainsi que les collectivités locales touchés par cette tempête. »

La déclaration de catastrophe majeure pour la tempête de fin décembre s'appuie sur l'aide fédérale [déjà obtenue](#) par la gouverneure Hochul le 26 décembre par le biais d'une déclaration d'urgence fédérale qui a soutenu les opérations d'intervention et de sauvetage tout au long des six jours qu'a duré la tempête.

Le mois dernier, la gouverneure Hochul a également annoncé que l'Administration des petites entreprises (Small Business Administration, SBA) des États-Unis [apportait une aide fédérale](#) aux résidents et aux entreprises de l'ouest de l'État de New York qui ont été touchés par le blizzard. La SBA dispose actuellement d'un centre de proximité pour les prêts en cas de catastrophe ouvert au public dans la ville de Buffalo [jusqu'au 24 mars](#), situé au Delavan Grider Community Center, 877 East Delavan Ave. Le site est ouvert en semaine, [de 9 h 30 à 18 h](#), et les samedis [de 10 h à 14 h](#).

Le sénateur Charles Schumer a déclaré : « Le blizzard meurtrier de décembre a été une tempête unique en son genre, accompagnée de vents de la force d'un ouragan et de pannes d'électricité massives, et a tragiquement entraîné la mort de près de 50 New-Yorkais, pour la plupart dans la ville de Buffalo. J'ai lutté sans relâche pour faire entendre la voix de l'ouest de New York aux plus hauts niveaux du gouvernement, en m'adressant à l'administratrice de la FEMA, au chef de cabinet de la Maison-Blanche et même au président lui-même à bord d'Air Force One, parce que je savais que Buffalo et le comté d'Érié avaient besoin de ce financement pour entamer véritablement le long chemin du redressement après cette horrible tempête. Aux côtés de la gouverneure Hochul, nous nous sommes battus pour que ces fonds soient débloqués afin de rembourser l'ouest de l'État de New York et les autres communautés touchées pour les dégâts considérables qu'elles ont subis. Bien que rien ne puisse vraiment réparer les préjudices subis par la communauté de Buffalo après les pertes incommensurables

qu'elle a subies à cause de cette tempête tragique, ce financement apportera le soutien nécessaire pour reconstruire, reconstruire plus solidement, et fournira une aide supplémentaire à celles et ceux qui ont perdu des êtres chers dans la tempête. Je remercie sincèrement le président Biden d'avoir écouté nos appels pour garantir que les communautés de New York touchées par cette tempête bénéficient du soutien dont elles ont besoin pour se remettre sur pied. »

La sénatrice Kirsten Gillibrand a déclaré : « Cette déclaration de catastrophe majeure signifie que la ville de Buffalo peut continuer à se reconstruire après les pertes dévastatrices subies à cause de la tempête hivernale Elliott. Compte tenu de l'ampleur et de la nature historique de cette tempête, je me suis battue pour obtenir ces ressources fédérales d'urgence afin d'aider la communauté de Buffalo à se remettre des dégâts considérables causés par la neige. Je continuerai à me battre pour jeter les bases d'un avenir plus fort et plus résilient afin de garantir la sécurité de tous les New-Yorkais pendant les tempêtes hivernales. »

Le représentant Brian Higgins a déclaré : « Le blizzard de décembre ne ressemble à rien de ce que la communauté de l'ouest de New York a connu. Alors que nous continuons à nous relever et à pleurer la perte de nos voisins, la déclaration de catastrophe majeure approuvée par le président Joe Biden débloquera des fonds fédéraux pour les municipalités qui ont pris en charge d'importantes opérations de déneigement, pour réparer les infrastructures endommagées et pour soutenir les familles qui ont tragiquement perdu leurs proches. »

Le représentant Nick Langworthy a déclaré : « Il ne fait aucun doute que les dégâts considérables causés par la tempête d'hiver Elliott méritaient une déclaration de tempête majeure. J'ai été fier de travailler avec mes collègues de l'autre côté de l'allée pour remédier à cette iniquité et fournir le financement nécessaire pour cette tempête mortelle sans précédent. Nous ne pourrons jamais récupérer les vies perdues, mais je me battrais toujours pour que notre gouvernement couvre les arrières des New-Yorkais de l'ouest. »

Le représentant Nick LaLota a déclaré : « Mes électeurs du comté de Suffolk ressentent encore les effets des tempêtes et des inondations du mois de décembre. Bien qu'il y ait encore du travail à faire, ce financement aidera à payer les réparations et les efforts de nettoyage des routes et des ponts endommagés. Je m'engagerai toujours à travailler avec tous ceux qui contribuent à faciliter la vie des habitants de Long Island. »

Le chef de l'exécutif du comté d'Érié, Mark C. Poloncarz, a déclaré : « Le blizzard de Noël a porté un coup terrible au comté d'Érié, mais nous sommes une communauté résiliente qui s'est unie pour faire face à la tempête. Lorsque j'ai parlé au président lors de mon récent voyage à Washington, je l'ai informé des coûts importants de notre intervention et du nettoyage en raison de la tempête, et le fait qu'il ait déclaré le blizzard comme une catastrophe majeure est une aide considérable pour tous. Je remercie le président Biden, le chef de la majorité au Sénat Schumer et la sénatrice Gillibrand, les

membres du Congrès Higgins et Langworthy, ainsi que la gouverneure Hochul et son équipe pour leur soutien et leur engagement en faveur du comté d'Érié et de l'ouest de l'État de New York. »

Le chef de l'exécutif du comté de Suffolk, Steve Bellone, a déclaré : « Long Island n'est pas étrangère aux phénomènes météorologiques extrêmes et, en décembre dernier, une tempête s'est abattue sur nos rives, entraînant une érosion côtière importante. Je voudrais remercier à la fois la gouverneure Hochul et le président Biden, ainsi que l'équipe de gestion des urgences de notre comté, d'avoir travaillé pour obtenir et fournir les ressources nécessaires à la récupération et à la reconstruction après cette tempête. »

Rochelle Stein, présidente de l'Assemblée législative du comté de Genesee, a déclaré : « Le comté de Genesee est très reconnaissant de tous les efforts déployés pour obtenir la déclaration fédérale de catastrophe majeure pour notre travail et les ressources utilisées pendant le blizzard Elliott. La possibilité de rembourser les entreprises locales et les collectivités locales qui ont fait preuve d'héroïsme en secourant, logeant et réchauffant les personnes bloquées est essentielle dans notre comté rural. Bien que nous disposions des ressources et du savoir-faire nécessaires, le coût des opérations de sauvetage 24 h/24 est élevé. Le recouvrement des coûts est essentiel pour que nos agences et nos entreprises soient remboursées afin de se rétablir et de reconstituer leurs capacités. C'est grâce à nos bénévoles, aux membres du personnel du comté et aux intervenants de la communauté qu'il n'y a pas eu de pertes humaines dans le comté de Genesee pendant le blizzard. Nous sommes reconnaissants au gouvernement fédéral d'avoir reconnu les services qu'ils ont rendus aux autres dans une période où les besoins étaient immenses. »

Le maire de Buffalo, Byron Brown, a déclaré : « La ville de Buffalo n'a jamais connu de tempête comparable au blizzard de 2022 et je remercie le président Biden et la gouverneure Hochul de l'avoir reconnu. La déclaration de catastrophe majeure de la FEMA débloque des fonds qui permettront à la ville de récupérer les coûts et de se reconstruire après les dégâts causés par la tempête. Nous sommes impatients de travailler avec la FEMA, ainsi que de fournir les ressources nécessaires aux résidents et aux entreprises touchés. »

A propos de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence
La Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York assure la direction, la coordination et le soutien nécessaires pour prévenir les catastrophes et autres situations d'urgence, s'en protéger, s'y préparer, y répondre, s'en remettre et en atténuer les effets. Pour plus d'informations, retrouvez-nous sur [Facebook](#), suivez-nous sur [Twitter](#) ou [Instagram](#), ou consultez notre [site Web](#).

###